

# INVIERTA *en su* FUTURO<sup>®</sup>

.....  
DINERO PARA LA UNIVERSIDAD

para el año escolar

2008  
2009



CALIFORNIA STUDENT  
AID COMMISSION



EDFUND<sup>®</sup>  
STUDENTS FIRST



# ¿Estás pensando ir a la universidad pero necesitas ayuda con los costos?

## Consejo

¿Estás presentando una solicitud para ir a la universidad? Deberías solicitar ayuda económica aún antes de saber si has sido aceptado en la universidad. Si no, es posible que te pierdas algunas de las becas por necesidad, becas por méritos y otro tipo de dinero gratis para ir a la universidad.

¡Tenemos buenas noticias! Ya sea que estés planeando ir a la universidad o recibir capacitación para obtener trabajo, hay dinero para ayudarte a pagar esto.

Primero, debes investigar las becas por necesidad, las becas por mérito y otro dinero gratis que no tienes que devolver.

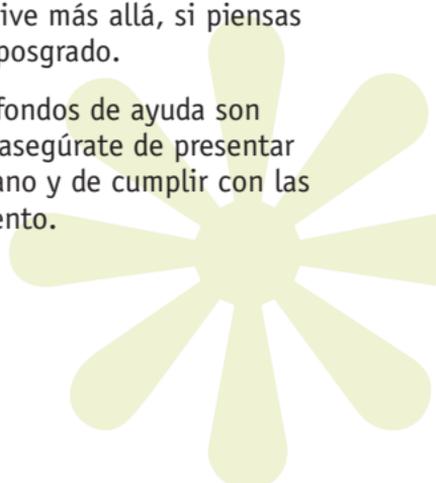
También explora la manera de recortar tus gastos. Considera comenzar en una universidad comunitaria, convertirte en un voluntario de los AmeriCorps para ganarte una concesión de estudio o considera tomar cursos del Programa de Colocación Avanzada (AP, por sus siglas en inglés) en la escuela secundaria para ganar créditos para la universidad y estos te ayuden a graduarte más pronto y ahorrar en la matrícula.

Tu escuela te puede ayudar a comenzar tu búsqueda. Después navega la Web—en la contraportada, encontrarás una lista de sitios muy útiles.

Si necesitas pedir dinero prestado, existen préstamos federales que ofrecen tasas de interés bajas, opciones de pago y otros beneficios.

El trámite para pedir ayuda económica es gratuito, simplemente llena la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes, conocida como la FAFSA. Puedes solicitarla cada año, desde tu último año de la escuela secundaria hasta tu último año de la universidad, inclusive más allá, si piensas hacer estudios de posgrado.

La mayoría de los fondos de ayuda son limitados, así que asegúrate de presentar tu solicitud temprano y de cumplir con las fechas de vencimiento.



# CONCEPTOS

## Básicos

### Consejo

Puedes obtener al instante un cálculo de tu elegibilidad para recibir ayuda económica estudiantil federal, aún antes de tu último año de la secundaria, y acortar el tiempo que lleva llenar la FAFSA usando FAFSA4caster. Encontraras la nueva herramienta para planear en [www.federalstudentaid.ed.gov](http://www.federalstudentaid.ed.gov) en inglés y español.

La mayor parte de la ayuda económica se otorga basada en tu necesidad económica, también conocida como tu elegibilidad para la ayuda económica. Esta es la diferencia entre tus costos de la universidad y tu contribución familiar prevista.

$$\begin{aligned} & \text{Tus costos universitarios} \\ & - \text{Tu contribución familiar prevista} \\ \hline & = \text{Tu necesidad económica} \end{aligned}$$

### Empieza con la FAFSA

La manera de solicitar la mayoría de la ayuda económica es llenando la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes. Es la única solicitud que el gobierno federal, los estados y las universidades usan para determinar para cuánta ayuda económica calificas. La FAFSA pide información acerca de ti, de tu familia, de tus finanzas y de tus planes universitarios.

La manera más fácil y rápida de llenar la FAFSA es en línea en [www.fafsa.ed.gov](http://www.fafsa.ed.gov), pero también hay un formulario de papel que puedes obtener de llamando sin cargo al teléfono 800.4FED.AID (800.433.3243). Ambas versiones están disponibles en inglés y español.

Trata de presentar la FAFSA lo antes posible a partir del 1 de enero—y antes de la primera fecha de vencimiento para presentar la solicitud.

Algunas universidades y programas de ayuda estatal, incluyendo Cal Grants, requieren que proporciones información adicional o que llenes otras solicitudes.

# Obtén ayuda gratis

Existe bastante ayuda gratuita—nunca debes pagar por la FAFSA ni pagar para que alguien la llene por ti.

## EN LA WEB

Encontrarás instrucciones incorporadas para cada pregunta en [www.fafsa.ed.gov](http://www.fafsa.ed.gov) o durante horas hábiles haz clic en el botón “Live Help” (ayuda en vivo) ubicado dentro de cada página. ¿Vas a llenar la FAFSA de papel? Ingresa a [www.studentaid.ed.gov/completefafsa](http://www.studentaid.ed.gov/completefafsa).

## POR TELÉFONO

Llama sin cargo al teléfono 800.433.3243 de lunes a sábado—hasta la media noche los viernes y en horario extendido los fines de semana (Tiempo del este)—o llama al 319.337.5665 si no tienes acceso a números sin cargo (TTY 800.730.8913).

## EN PERSONA

Pídele ayuda a tu escuela, asiste al taller de ayuda económica de tu escuela o haz planes para asistir en enero o febrero al taller gratuito de Dinero para la Universidad (California Cash for College workshop). Muchos de los talleres tienen personal que habla español. Para conocer las fechas y las ubicaciones, ingresa a [www.californiacashforcollege.org](http://www.californiacashforcollege.org).

**BECAS**, son dinero que no tienes que devolver y generalmente están basadas en la necesidad económica.

**BECAS POR MÉRITO**, también son dinero gratis para la universidad y generalmente están basadas en tu área de estudio o el mérito, como buenas calificaciones, talentos especiales o el servicio comunitario.

**PROGRAMAS DE TRABAJO Y ESTUDIO o PROGRAMAS DE EMPLEO** para estudiantes te permiten ganar dinero en un trabajo dentro o fuera del campus universitario para pagar la universidad.

**PRÉSTAMOS SON DINERO** que pides prestado que debes devolver, generalmente con interés.



## Consejo

Asista a un taller de Dinero para la Universidad en enero o febrero para obtener ayuda gratuita para llenar la FAFSA y otros formularios, y solicitar una beca de \$1,000. Para saber las fechas y lugares, vaya a [www.californiacashforcollege.org](http://www.californiacashforcollege.org).

## Tus costos universitarios

Cada universidad tiene sus propios costos de asistencia o presupuesto estudiantil, lo que incluye la matrícula, cuotas, libros, útiles, hospedaje y alimentos, transporte y gastos personales para el año escolar. También podría incluir dinero para una computadora.

Tu costo de asistencia variará dependiendo de tu universidad y donde vives (con tus padres, dentro o fuera del recinto universitario). Si tienes una discapacidad, dile a tu universidad acerca de cualquier gasto que no esté cubierto por tu seguro u otros recursos.

## Tu contribución

Si presentas la FAFSA en línea, proporcionas las firmas electrónicas requeridas y un correo electrónico, debes recibir tu Informe de Ayuda Estudiantil, conocido como el SAR, dentro de tres días. Si presentas la FAFSA en papel, podría tardar hasta tres semanas.

El SAR contiene un resumen de la información de tu FAFSA y enumera tu contribución familiar prevista, o EFC, la cantidad de dinero que el gobierno cree que tu familia y tú pueden contribuir razonablemente hacia tu educación para el año basada en la información que tú proporcionas en tu FAFSA. Tu EFC determina los tipos y cantidades de ayuda federal y estatal que recibes.

Cada una de las universidades que tú enumeres en tu FAFSA recibirá la información de tu SAR. Además, la Comisión de Ayuda Estudiantil de California recibirá una copia para determinar tu elegibilidad para una Cal Grant y otro tipo de ayuda estatal de California.

Ya sea que vayas a una universidad costosa o a una con costos más bajos, tu EFC permanecerá igual.



## Tus ofrecimientos de ayuda económica

### Consejo

Si presentaste las solicitudes de ayuda económica requeridas y cumpliste con las fechas de vencimiento, la oficina de ayuda económica de cada universidad que enumeraste en tu FAFSA te proporcionará una evaluación de tu elegibilidad para recibir ayuda económica. Normalmente, tu ofrecimiento enumerará tus costos universitarios por un año, la cantidad que tendrás que contribuir y la cantidad que será cubierta por becas, exención de cuotas, préstamos u otra ayuda económica. Tus ofrecimientos de ayuda económica variarán de una universidad a otra, así que asegúrate de compararlos detalladamente.

La ayuda económica cubre más que sólo la matrícula, cuotas y libros. Las becas Pell, algunas becas Cal Grant, los préstamos federales Stafford y otro tipo de ayuda estudiantil también te pueden ayudar a pagar la renta, comida, los gastos de transporte y otros gastos de vivienda. Es más, no tienes que asistir a la universidad tiempo completo para obtener ayuda económica.

## Dependiente o Independiente?

El hecho de que seas un estudiante dependiente o independiente determinará cuál información económica necesitarás reportar en la FAFSA, y por consiguiente, qué cantidades y tipos de ayuda económica puedes ser elegible para recibir.

Eres un estudiante independiente si por lo menos una de las siguientes situaciones te describe, no el hecho de que vivas por tu cuenta, ni que tus padres ya no te enumeran como un dependiente en su declaración de impuestos o sienten que no es responsabilidad de ellos ayudarte a pagar la universidad:

- Naciste antes del 1 de enero de 1985.
- Que estarás trabajando para obtener un título de maestría o doctorado o un certificado de postgrado en otoño de 2008.
- Te casaste a partir de la fecha que llenaste la FAFSA.
- Tienes hijos que reciben más de la mitad de su manutención de ti.
- Tienes dependientes aparte de tu cónyuge o hijos que viven contigo y reciben más de la mitad de su manutención de ti.
- Tus dos padres han fallecido, o si eres una persona o dependiente bajo custodia de la corte, o lo fuiste hasta la edad de 18 años.
- Eres veterano de las Fuerzas Armadas de los EE.UU. (o serás un veterano a partir del 30 de junio de 2009), o estuviste en una academia militar y se te dio de alta bajo una condición no deshonrosa.
- Actualmente estás en el servicio activo (menos entrenamiento) de las Fuerzas Armadas de los EE.UU.



## Consejo

Aunque creas que tu familia gana mucho dinero, de todas maneras deberías solicitar una beca Cal Grant y otro tipo de ayuda económica. Muchas cosas pueden cambiar desde el momento que llenes tu FAFSA y el comienzo la universidad. Además, los límites de ingresos y bienes son ajustados cada año.

# 10

## cosas importante

### QUE DEBO SABER ACERCA DE LA AYUDA FEDERAL Y ESTATAL

Para tener derecho a la mayoría de la ayuda estudiantil federal y estatal, tú debes:

1. Presentar la FAFSA
2. Presentar cualquier otra solicitud o información que se requiera, como tu GPA verificado de Cal Grant
3. Demostrar que tienes necesidad económica
4. Tener un certificado de la escuela secundaria o su equivalente, terminar una educación a nivel de escuela secundaria en un ambiente de casa aprobado por el estado o pasar un examen conocido como "capacidad para beneficiarse" (únicamente para ayuda federal)
5. Ser ciudadano de los EE.UU. o un extranjero elegible (referirse a la FAFSA)
6. Ser residente de California (para la mayoría de la ayuda estatal)
7. Inscribirte en un programa elegible conducente a un título o certificado (los cursos por correspondencia deben ser parte de un programa conducente a un título)
8. Tener un número de Seguro Social (a menos que seas de las Islas Marshall, de los Estados Federados de Micronesia o Palau)
9. Registrarte con el Servicio Selectivo de los EE.UU. (los varones de entre 18-25 años de edad)
10. Mantener un progreso académico satisfactorio según lo determine tu universidad

Para más información, visite [www.federalstudentaid.ed.gov](http://www.federalstudentaid.ed.gov).



# Dinero gratis para la universidad

## Beca Federal Pell

Las becas Pell son otorgadas a todo estudiante que reúna los requisitos y se pueden usar en cualquier universidad calificada del país, incluyendo las Universidades Comunitarias de California. Las concesiones de las becas Pell recientemente estaban entre los \$400 y \$4,800 del año. La cantidad de tu beca dependerá de tu necesidad económica, tus costos universitarios y ya sea que asistas tiempo completo, medio tiempo o menos de medio tiempo.

## Becas Cal Grant

Las becas Cal Grant son dinero gratis—hasta un máximo de \$9,700 para la universidad o hasta un máximo de \$3,000 para la educación vocacional. Puedes usar tu beca Cal Grant en los campus de la Universidad de California y de la Universidad Estatal de California, las Universidades Comunitarias de California, en muchas universidades independientes, así como en un gran número de universidades profesionales y técnicas.

Para tener derecho, debes cumplir con los requisitos básicos para la ayuda estatal y federal, los requisitos de necesidad económica y cumplir los requisitos mínimos de GPA.

## La garantía Cal Grant

Si estás en tu último año de la escuela secundaria, cumples con la elegibilidad, cumples los requisitos mínimos del GPA y económicos, presentas tu solicitud antes del 2 de marzo, y te gradúas de una escuela secundaria de California, se te garantiza recibir una beca Cal Grant. Tienes tres oportunidades para solicitarla:

1. Como estudiante del último año de la escuela secundaria
2. Dentro de un año después de graduarte de la escuela secundaria o de recibir tu GED
3. Como estudiante de transferencia de una Universidad Comunitaria de California, si cumples con los requisitos

## Consejo

Hay tres tipos de becas Cal Grant—A, B y C—pero no tiene que deducir para que tipo de beca Cal Grant solicitar. Su elegibilidad para recibir una beca Cal Grant se basará en las respuestas de su FAFSA, su GPA verificado para becas Cal Grant y el tipo de universidades de California que ha enumerado en su FAFSA y si está recién graduado de la escuela secundaria o no.

## Consejo

Encontrarás los costos para las universidades en [www.californiacolleges.edu](http://www.californiacolleges.edu) y <http://collegenavigator.ed.gov>.

## Un vistazo a las becas Cal Grant

**Beca Cal Grant A** ayuda a pagar la matrícula y las cuotas en las universidades de cuatro años de California y las universidades independientes. Para el año escolar 2007-2008, las becas estaban hasta un máximo de \$6,636 en un campus de la Universidad de California, hasta un máximo de \$2,772 en un campus de la Universidad Estatal de California y hasta un máximo de \$9,708 en universidades independientes. Para tener derecho, debes tener por lo menos un GPA de 3.0 de la escuela secundaria.

**Beca Cal Grant B** proporciona una asignación para gastos de subsistencia hasta un máximo de \$1,551 para tu primer año, además de una concesión de matrícula y cuota cuando sea renovada u otorgada más allá del primer año en las universidades de dos y cuatro años. Para tener derecho, debes tener por lo menos un GPA de 2.0 de la escuela secundaria.

**Beca Cal Grant C** proporciona \$576 para libros, herramientas y equipo para una educación profesional o técnica. Si planeas asistir a una universidad que no es una Universidad Comunitaria de California, también puedes recibir hasta un máximo de \$2,592 para matrícula (tus cuotas serán dispensadas si asistes a una Universidad Comunitaria de California).

**Becas Cal Grant por Derecho de Transferencia** son para estudiantes de la Universidad Comunitaria de California que planean transferirse a una universidad de cuatro años. Necesitas tener por lo menos un GPA de 2.4 de la universidad comunitaria. También tienes que haberte graduado de una escuela secundaria de California después del 30 de junio de 2000 y tienes que haber sido un residente de California cuando te graduaste de la secundaria.



# ¿Cómo solicito una beca Cal Grant?

## Hay dos pasos:

1. Debes presentar tu FAFSA lo antes posible a partir del 1 de enero y a más tardar que el porte de correo sea del 2 de marzo.
2. Debes presentar tu GPA verificado de Cal Grant (o la calificación del GED, SAT o ACT en algunas circunstancias) a la Comisión de Ayuda Estudiantil antes de la fecha de vencimiento del 2 de marzo.

Si planeas asistir a una Universidad Comunitaria de California en el otoño, tienes una segunda fecha de vencimiento del 2 de septiembre. Sin embargo, sólo hay un número limitado de becas Cal Grant disponibles para las personas que mandaron su solicitud antes del 2 de septiembre, así que trata de mandar tu solicitud antes del 2 de marzo si puedes.

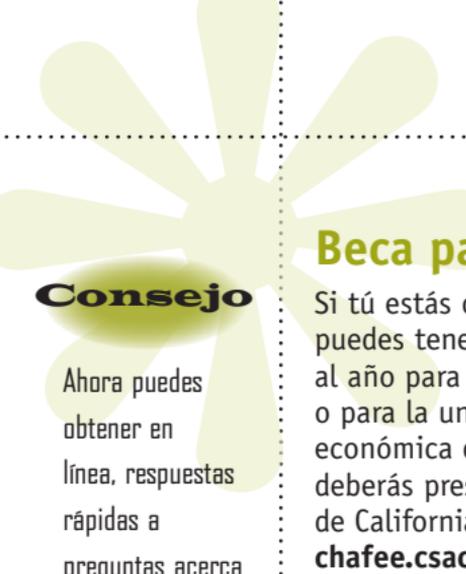


## Tu **GPA** verificado de Cal Grant

Para solicitar una beca Cal Grant, debes presentar tanto la FAFSA como tu GPA verificado de Cal Grant antes de la fecha de vencimiento. Asegúrate de preguntarle a tu escuela si ellos mandarán electrónicamente tu GPA de Cal Grant por ti o si tú tendrás que mandarlo usando el Formulario de Verificación de GPA de Cal Grant de papel. Si tú tienes que mandar tu GPA, recoge un formulario en tu escuela o encuéntralo en **www.calgrants.org**. Ya sea que llenes el formulario en línea o a mano, debes dárselo al oficial de la escuela para su verificación antes de mandarlo por correo a la Comisión de Ayuda Estudiantil de California—el formulario no se puede presentar en línea.

## Consejo

No te pierdas de obtener una beca Cal Grant—tú eres responsable de presentar tanto tu FAFSA como tu GPA verificado de Cal Grant antes de la fecha de vencimiento. En lugar de perder una fecha de vencimiento, usa cálculos estimados si tus padres (o tú) no han llenado tu declaración de impuestos federales. Puedes hacer correcciones después.



## Consejo

Ahora puedes obtener en línea, respuestas rápidas a preguntas acerca de tu solicitud y beca Cal Grant (o la beca Chafee de California). Enseguida, después de presentar tu FAFSA, tendrás un registro que podrás ver usando "WebGrants for Students" en [www.csac.ca.gov](http://www.csac.ca.gov) o [www.calgrants.org](http://www.calgrants.org).

## Beca para Jóvenes de Crianza

Si tú estás o estuviste en una familia de crianza, puedes tener derecho hasta un máximo de \$5,000 al año para la capacitación para encontrar trabajo o para la universidad, además de cualquier ayuda económica que recibas. Junto con la FAFSA, deberás presentar la Solicitud para la Beca Chafee de California, la cual está disponible en [www.chafee.csac.ca.gov](http://www.chafee.csac.ca.gov) o llamando sin cargo al número 888.224.7268. No necesitas tener un número de Seguro Social para solicitarla. Para más información, ponte en contacto con tu universidad, el encargado de tu caso, el coordinador del Programa Vida Independiente, con el Centro "One-Stop" o ingresa a [www.chafee.csac.ca.gov](http://www.chafee.csac.ca.gov).

## Beca Federal Suplementaria para la Oportunidad Educativa

Si tienes necesidad económica excepcional y eres elegible para recibir una beca federal Pell, puedes recibir esta beca. Las becas van desde \$100 hasta \$4,000 al año. Ten en cuenta que no todas las universidades ofrecen estas becas y unos pocos estudiantes reciben las cantidades máximas otorgadas.

## Beca Federal de Competitividad Académica

Si eres elegible para recibir una beca federal Pell y completas exitosamente un programa "riguroso" en la escuela secundaria también puedes tener derecho a una Beca de Competitividad Académica de hasta un máximo de \$750 para tu primer año y hasta una máximo de \$1,300 para tu segundo año.

## Beca Nacional SMART

La Beca Nacional de Ciencia y Acceso Matemático para Retener Talento proporciona hasta un máximo de \$4,000 para tu tercer y cuarto año de universidad si tienes derecho a una beca Pell y asistes tiempo completo y estás haciendo una maestría en ciencias físicas, biológicas o en computación, matemáticas, ingeniería o tecnología, o en ciertos idiomas extranjeros.



## Ayuda Estudiantil de la Universidad de California

¿Te diriges a la Universidad de California? Más estudiantes reciben becas a través del Programa Universitario de Ayuda Estudiantil que cualquier otro programa estatal o federal. Más de 56,600 estudiantes económicamente elegibles recibieron apoyo de becas de la Universidad de California el año pasado, con un promedio de concesión de aproximadamente \$4,500. Casi 17,000 estudiantes recibieron ayudas de investigación y becas por méritos, con un promedio de concesión de \$4,400. Para más información, ingresa a [www.universityofcalifornia.edu](http://www.universityofcalifornia.edu) (selecciona "Students and Parents," después "Paying for UC—Financial Aid" bajo "Applying for UC").

## Beca de la Universidad Estatal

Los campus de la Universidad Estatal de California ofrecen la Beca de la Universidad Estatal, la cual ayuda a los residentes de California con su necesidad económica. La cantidad de la beca varía, pero generalmente cubre por lo menos una parte de la Cuota Universitaria Estatal. Para más información, ponte en contacto con la oficina de ayuda económica de tu universidad, o ingresa a [www.calstate.edu](http://www.calstate.edu) o [www.csumentor.edu](http://www.csumentor.edu).

## Exención de cuotas de una Universidad Comunitaria

No pagarás cuotas de inscripción en la Universidad Comunitaria de California, si eres elegible para una beca Cal Grant u otra ayuda económica basada en la necesidad, si tu familia o tú reciben pagos de los programas CalWORKs/TANF, SSI o Asistencia General o si los ingresos totales de tu familia están dentro de las normas de ingresos. Para saber más acerca de la Exención de Cuotas de Inscripción de la Junta Directiva, ingresa a [www.cccco.edu/divisions/ss/financial\\_assist/forms.htm](http://www.cccco.edu/divisions/ss/financial_assist/forms.htm).

## Trabajo y estudio

A través de los programas federales y universitarios de trabajo y estudio, o de empleo estudiantil en las universidades seleccionadas, puedes ganar dinero de ciertos empleos dentro o fuera del campus para ayudar a pagar la universidad. Para más información, ponte en contacto con la oficina de ayuda económica de tu universidad.

## Consejo

Si eres un estudiante indocumentado y te graduaste de una escuela secundaria de California, puedes tener derecho a las tarifas de matrícula interestatales en las universidades públicas de California. Ponte en contacto con la oficina de admisión de tu universidad para obtener más información.

## Beca de Desarrollo Infantil

Estas becas por necesidad de hasta un máximo de \$2,000 al año, ayudan a los estudiantes universitarios de California que planean enseñar o supervisar en un centro infantil autorizado. Además de la FAFSA, debes presentar la solicitud para la Beca de Desarrollo Infantil, la cual está disponible en [www.csac.ca.gov](http://www.csac.ca.gov).

## Becas para Dependientes de Funcionarios del Orden Público

Estas becas por necesidad son para los dependientes y cónyuges de policías, de los oficiales de las correccionales y bomberos de California que murieron haciendo su deber o que han quedado totalmente incapacitados. Las becas son hasta por un máximo de \$9,700 al año, dependiendo de la universidad a la que asistas. Además de la FAFSA, debes presentar la solicitud para la Beca para Dependientes de Funcionarios del Orden Público, que está disponible en [www.csac.ca.gov](http://www.csac.ca.gov).

## Beca por Mérito Robert C. Byrd

Estas becas de \$1,500 al año por hasta un máximo de cuatro años, reconocen a los estudiantes del último año de la escuela secundaria con un desempeño académicamente sobresaliente que muestran la promesa de continuar con un desempeño académico extraordinario en la universidad. Las solicitudes están disponibles en las escuelas secundarias comenzando el 1 de febrero.

### UN BUEN LUGAR PARA EMPEZAR SON LAS UNIVERSIDADES COMUNITARIAS

Tener los medios para pagar la universidad es más fácil de lo que piensas. En una Universidad Comunitaria de California, pagarás menos de \$600 al año. Es más, puedes tener derecho a una exención de cuotas, y puedes usar tu beca Pell y algunas becas Cal Grant para pagar los libros y gastos de vivienda. Si planeas transferirte a una universidad de cuatro años, las universidades comunitarias tienen acuerdos con los campus de la Universidad de California y la Universidad Estatal de California para ayudarte hacer una transición fácil. Asegúrate de registrarte con el Centro de Transferencia de tus universidades comunitarias—es importante conocer sobre los cursos que necesitarás y sobre cualquier requerimiento especial de admisión, además de cómo aprovechar al máximo tus opciones de ayuda económica. Aprende más acerca de las universidades comunitarias en [www.icanaffordcollege.com](http://www.icanaffordcollege.com) y acerca de las oportunidades de transferencia en [www.assist.org](http://www.assist.org).

## Préstamos federales: la manera inteligente de pedir prestado

Si necesitas pedir prestado para ir a la universidad, primero investiga sobre los préstamos federales para estudiantes. Tu tasa de interés será baja y no cambiará durante la vigencia de tu préstamo y tendrás hasta un máximo de 10 años para pagarlo, junto con otros beneficios. Es más, no tendrás que comenzar a pagar tu préstamo hasta seis meses después de graduarte.

Tus padres podrían considerar pedir un préstamo federal PLUS para ayudar a pagar tu educación universitaria.

### Préstamos Federales Stafford

Los préstamos federales Stafford son para estudiantes en todo tipo de universidades quienes asisten por lo menos medio tiempo. Después de graduarte, abandonar la universidad o de estar inscrito menos de medio tiempo, tendrás seis meses antes de que se venza el primer pago de tu préstamo. Hay dos tipos de préstamos Stafford—con y sin subsidio.

**Préstamos Stafford con subsidio** son para estudiantes con necesidad económica. El gobierno federal paga los intereses de tus préstamos con subsidio mientras estás en la universidad y durante los primeros seis meses después de graduarte.

**Préstamos Stafford sin subsidio** son para todos los estudiantes elegibles, sin importar sus ingresos o sus bienes. Tú eres el responsable de pagar todo el interés que se acumule, aún cuando estés en la universidad. Puedes pedir que se pospongan los pagos de intereses mientras estás en la universidad.

La tasa de interés está fija en 6.8 por ciento. Para los nuevos préstamos con subsidio que se pidan para estudios universitarios, comenzando el 1 de julio de 2008, la tasa bajará gradualmente para los nuevos préstamos cada año hasta el 2012 cuando la tasa vuelva a ser de 6.8 por ciento. Se pueden deducir comisiones de apertura o cuotas por incumplimiento de pago de hasta 2 por ciento de cada desembolso que se haga del préstamo.

Tu puedes pedir prestado hasta un máximo de \$7,500 al año como estudiante de primer año, hasta un máximo de \$8,500 como estudiante de segundo año y hasta un máximo de \$10,500 cada año en tu tercer y último año, dependiendo de tus costos universitarios, tu contribución familiar prevista, tu inscripción y estado de dependencia, y la otra ayuda económica que recibes.

### Consejo

No todas las universidades ofrecen todos los préstamos federales, así que asegúrate de averiguar con la oficina de ayuda económica de tu universidad.



## Consejo

Si necesitas pedir prestado, siempre debes pedir primero un préstamo federal. La tasa de interés es baja y tendrás por lo menos 10 años para pagarlo, junto con otros beneficios. Si aún necesitas dinero para la universidad después de que hayas alcanzado los límites para los préstamos federales, asegúrate de explorar todas tus opciones. Ten en cuenta que los préstamos privados pueden tener tasas de interés y cuotas más altas que los préstamos federales y normalmente tienen menos beneficios.

## Préstamos Federales Perkins

Los préstamos federales Perkins son préstamos de intereses bajos para los estudiantes en universidades participantes con necesidad económica excepcional. No pagarás intereses mientras estés en la universidad y tienes hasta un máximo de nueve meses después de salir de la universidad antes de que tengas que comenzar a pagar tu préstamo a un interés del 5 por ciento. Dependiendo de cuando presentes tu solicitud, de tu necesidad económica y fondos disponibles, podrás pedir prestado hasta un máximo de \$4,000 al año.

## Préstamos Federales PLUS

Los préstamos federales PLUS para padres pueden ayudar a tus padres o a tu padrastro/madrastra a pagar los costos de tu universidad. Para solicitarlo, tus padres deben llenar la solicitud del préstamo PLUS y cumplir los requisitos de elegibilidad de crédito. También deberás presentar la FAFSA para ver si eres elegible para otro tipo de ayuda económica.

Si eres un estudiante de postgrado o profesional, puedes pedir un préstamo federal PLUS de Postgrado para la universidad.

La tasa de interés para préstamos PLUS está fija en 7.9 por ciento u 8.5 por ciento, dependiendo del programa de préstamos y de la universidad.

## Empleos que te ayudan a pagar tus préstamos

En efecto, algunos empleos te dan un cheque y te ayudan a pagar tus préstamos estudiantiles. Si estás planeando ser maestro, enfermero(a) o miembro de la Guardia Nacional, obtén más información acerca de los programas de suposición de préstamos de California en [www.csac.ca.gov](http://www.csac.ca.gov). Para obtener información acerca de los programas de remisión de la deuda estudiantil, ingresa a [www.federalstudentaid.ed.gov](http://www.federalstudentaid.ed.gov) (haz clic en "Locate/Repay Your Federal Student Loans").



# Otras 7 maneras de pagar la universidad

- 1 BECAS POR MÉRITO PRIVADAS** Pregúntale a tu escuela y usa los directorios de becas por mérito gratuitos y las herramientas de búsqueda en la Web para buscar becas por mérito. También investiga los sitios en la contraportada, comenzando con [www.fastweb.com](http://www.fastweb.com).
- 2 BECAS POR MÉRITO NACIONALES** El hecho de tomar la Prueba Preliminar del SAT y/o la Prueba Nacional para Calificar para las Becas por Mérito en el otoño de tu tercer año te pondrá en la competencia para ganar una Beca por Mérito Nacional. Visita tu consejero de la escuela secundaria para obtener más información o ingresa a [www.nationalmerit.org](http://www.nationalmerit.org).
- 3 SERVICIO VOLUNTARIO** Al convertirte en un voluntario con uno de los programas de AmeriCorps, puedes ganar hasta un máximo de \$4,725 al año para la universidad. Obtén más información en [www.americorps.gov](http://www.americorps.gov) o [www.californiavolunteers.org](http://www.californiavolunteers.org).
- 4 CORPORACIÓN DE CONSERVACIÓN DE CALIFORNIA** (California Conservation Corps) Logra que te paguen por trabajar al exterior y sirve a tu estado, después toma cursos nocturnos en la universidad comunitaria como un miembro de la Corporación de Conservación de California. Después de un año, puedes ganar hasta un máximo de \$2,000 para el entrenamiento universitario y vocacional. Obtén más información en [www.ccc.ca.gov](http://www.ccc.ca.gov).
- 5 COMIENZA EN UNA UNIVERSIDAD COMUNITARIA** Ahorrarás miles de dólares en pagos de matrícula y habrás puesto en el pasado los requisitos de educación general. Obtén más información en [www.icanaffordcollege.com](http://www.icanaffordcollege.com).
- 6 LAS FUERZAS ARMADAS** Aprende acerca de los beneficios de educación en [www.todaymilitary.com](http://www.todaymilitary.com).
- 7 EMPLEO DE MEDIO TIEMPO** Un empleo de medio tiempo, de verano o días festivos también te puede ayudar a pagar la universidad.

## ¡Aprovecha la ayuda económica!

Si crees que vas necesitar ayuda económica, solicítala. Para más información, ponte en contacto con el consejero de tu escuela secundaria o la oficina de ayuda económica de tu universidad, o ingresa a:

### FAFSA en la Web

[www.fafsa.ed.gov](http://www.fafsa.ed.gov)

La manera más fácil y rápida de solicitar ayuda económica, con instrucciones paso a paso.

### Cal Grants

[www.calgrants.org](http://www.calgrants.org)

Para obtener información acerca de las becas Cal Grant y cómo solicitarlas.

### Otra ayuda económica estatal de California

[www.csac.ca.gov](http://www.csac.ca.gov)

[www.calgrants.org](http://www.calgrants.org)

Los sitios Web de la Comisión de Ayuda Estudiantil de California, para obtener detalles acerca de todos los programas de ayuda económica estatal de California y cómo solicitarlos. O llama sin cargo al 888.CA.GRANT (888.224.7268) o manda un correo electrónico a [studentsupport@csac.ca.gov](mailto:studentsupport@csac.ca.gov).

### Talleres de Dinero para la Universidad

[www.californiacashforcollege.org](http://www.californiacashforcollege.org)

Podrás ver las fechas y los lugares de los talleres de dinero para la universidad que se llevan a cabo en enero y febrero donde puedes obtener ayuda gratuita para llenar la FAFSA y otros formularios—y solicitar una beca por mérito extra de \$1,000.

### Ayuda estudiantil federal

[www.federalstudentaid.ed.gov](http://www.federalstudentaid.ed.gov)

Para obtener más información acerca de las becas y préstamos federales y más. O llama sin cargo al 800.4FED.AID (800.433.3243) o TTY 800.730.8913, o manda un correo electrónico a [studentaid@ed.gov](mailto:studentaid@ed.gov).

### Préstamos federales—se inteligente al pedir prestado

[www.edfund.org](http://www.edfund.org)

El sitio Web de EdFund, para obtener información acerca de los préstamos federales, consejos para pedir prestado con inteligencia y más.

[www.edwise.org](http://www.edwise.org)

EdWise®, donde puedes calcular cuánto puedes pedir prestado y devolver.

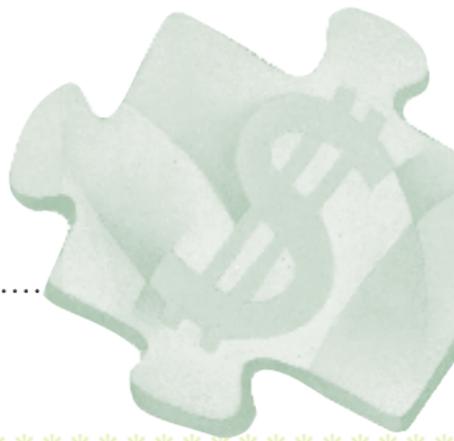


# Lista de tareas

---

## O T O Ñ O

- Habla con tu escuela acerca de tus planes universitarios y de la ayuda económica. Pregunta acerca de las becas por mérito que ofrecen las organizaciones y negocios locales de servicios a la comunidad.
- Navega la Web para buscar consejos para tus planes universitarios, comenzando en [www.going2college.org](http://www.going2college.org) y [www.mapping-your-future.org](http://www.mapping-your-future.org).
- Investiga los AmeriCorps en [www.americorps.gov](http://www.americorps.gov) para saber cómo puedes ganar dinero para la universidad como pago por servicio voluntario, o investiga los beneficios de educación de las fuerzas armadas y de veteranos y otras opciones.
- Asegúrate de tener un número de Seguro Social. Necesitas uno para solicitar la mayoría de ayuda económica. Si no tienes un número de Seguro Social, ingresa a [www.ssa.gov](http://www.ssa.gov) o llama al 800.772.1213 (TTY 800.325.0778).
- Guarda un calendario de las fechas de vencimiento importantes tanto para la inscripción a la universidad como para la ayuda económica.
- Solicita un número de identificación personal federal, o PIN, en [www.pin.ed.gov](http://www.pin.ed.gov) para que puedas firmar electrónicamente la FAFSA para un procesamiento más rápido. Si eres un estudiante dependiente, uno de tus padres también deberá solicitar un PIN.
- Llena con anticipación la Hoja de Trabajo de la FAFSA en la Web en [www.fafsa.ed.gov](http://www.fafsa.ed.gov) para que tengas toda tu información personal y financiera delante de ti cuando estés listo para llenar la FAFSA a partir del 1 de enero.
- Pregunta si tu escuela presentará tu GPA verificado de Cal Grant electrónicamente o si tendrás que mandarlo usando el formulario de papel de Verificación de tu GPA de Cal Grant. Encontrarás el formulario en [www.csac.ca.gov](http://www.csac.ca.gov) o [www.calgrants.org](http://www.calgrants.org).
- Revisa la Web para encontrar becas por mérito privadas, comenzando en [www.fastweb.com](http://www.fastweb.com).

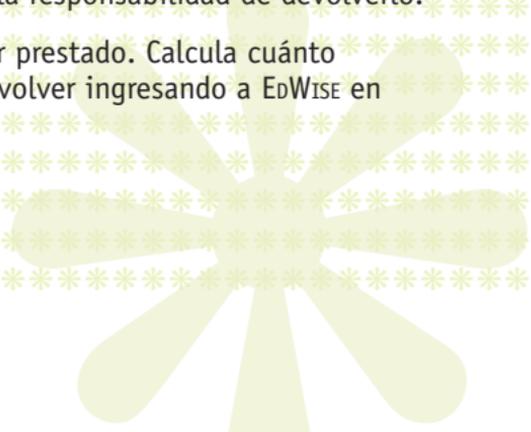


## **I N V I E R N O**

- Presenta tu FAFSA y tu GPA verificado de Cal Grant lo antes posible a partir del 1 de enero. En lugar de perder una fecha de vencimiento, usa cálculos estimados si tus padres (o tú) no han llenado su declaración de impuestos federales. Puedes hacer cualquier corrección después.
- Asiste al taller de ayuda económica de tu universidad.
- Asiste a un taller de dinero para la universidad de California en enero o febrero para obtener ayuda gratuita para llenar la FAFSA y otros formularios—y para solicitar una beca por mérito extra de \$1,000. Para saber las fechas y lugares cerca de ti, ingresa a [www.californiacashforcollege.org](http://www.californiacashforcollege.org).
- Asegúrate de cumplir con todas las fechas de vencimiento para la ayuda económica. Algunas pueden ser antes de la fecha de vencimiento del 2 de marzo para las becas Cal Grant. Verifica con cada una de la universidades de las cuales estás considerando.
- Guarda una copia de todo lo que presentes.
- Revisa tu Informe de Ayuda Estudiantil, el cual recibirás después de presentar tu FAFSA.

## **P R I M A V E R A**

- Permanece atento a las cartas de aceptación de la universidad y ofrecimientos de ayuda económica.
- Evalúa cuidadosamente todas las ofertas de ayuda económica. ¡Haz preguntas!
- Antes de aceptar un préstamo estudiantil, considera las becas por necesidad, las becas por mérito, los programas de trabajo y estudio y otra ayuda que no tengas que devolver. El hecho de aceptar un préstamo significa que aceptas la responsabilidad de devolverlo.
- Sé inteligente al pedir prestado. Calcula cuánto necesitas y puedes devolver ingresando a EdWise en [www.edwise.org](http://www.edwise.org).



# Sitios Web que valen la pena

## Ayuda Estatal de California

- Cal Grants  
[www.calgrants.org](http://www.calgrants.org)
- Comisión de Ayuda Estudiantil de California  
[www.csac.ca.gov](http://www.csac.ca.gov)

## Universidades

- Universidades Independientes de California  
[www.aicmentor.org](http://www.aicmentor.org)
- Universidades Públicas de California  
[www.californiacolleges.edu](http://www.californiacolleges.edu)
- Universidades Comunitarias de California  
[www.icanaffordcollege.com](http://www.icanaffordcollege.com)  
[www.cccco.edu](http://www.cccco.edu)
- Universidad Estatal de California  
[www.csumentor.edu](http://www.csumentor.edu)  
[www.calstate.edu](http://www.calstate.edu)
- Universidades Profesionales  
[www.accjc.org](http://www.accjc.org)  
[www.cappsonline.org](http://www.cappsonline.org)  
[www.bppve.ca.gov](http://www.bppve.ca.gov)
- Universidad de California  
[www.universityofcalifornia.edu](http://www.universityofcalifornia.edu)

## Planeando y pagando la universidad

- ACT o SAT  
[www.actstudent.org](http://www.actstudent.org)  
[www.collegeboard.com](http://www.collegeboard.com)
- Ayuda Económica Federal  
[www.federalstudentaid.ed.gov](http://www.federalstudentaid.ed.gov)
- Ciudadanía  
[www.uscis.gov](http://www.uscis.gov)
- Enlaces universitarios y de ayuda económica  
[www.going2college.org](http://www.going2college.org)
- Planeando tu futuro  
[www.mapping-your-future.org](http://www.mapping-your-future.org)
- Talleres de Dinero para la Universidad  
[www.californiacashforcollege.org](http://www.californiacashforcollege.org)

## Otras opciones

- AmeriCorps  
[www.americorps.gov](http://www.americorps.gov)  
[www.californiavolunteers.org](http://www.californiavolunteers.org)
- Becas para deportistas  
[www.ncaa.org](http://www.ncaa.org)
- Becas para jóvenes de crianza  
[www.chafee.csac.ca.gov](http://www.chafee.csac.ca.gov)  
[www.fosteryouthhelp.ca.gov](http://www.fosteryouthhelp.ca.gov)  
[www.calyouthconn.org](http://www.calyouthconn.org)

- Becas de las fuerzas armadas  
[www.todaysmilitary.com](http://www.todaysmilitary.com)
- Beneficios de impuestos para una educación superior  
[www.irs.gov/pub/irs-pdf/p970.pdf](http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/p970.pdf)
- Beneficios para veteranos  
[www.gibill.va.gov](http://www.gibill.va.gov)
- Estudiantes con incapacidades  
[www.heath.gwu.edu](http://www.heath.gwu.edu)

## Becas por mérito

- Becas por mérito Gates Millennium  
[www.gmsp.org](http://www.gmsp.org)
- Becas por mérito para latinos  
[www.latinocollegedollars.org](http://www.latinocollegedollars.org)  
[www.hispanicfund.org](http://www.hispanicfund.org)  
[www.hsf.net](http://www.hsf.net)  
[www.maldef.org](http://www.maldef.org)  
[www.scholarshipsforhispanics.org](http://www.scholarshipsforhispanics.org)
- Becas por necesidad para indios americanos  
[www.oiep.bia.edu](http://www.oiep.bia.edu)  
[www.collegefund.org](http://www.collegefund.org)  
[www.aises.org/highered/scholarships](http://www.aises.org/highered/scholarships)  
[www.aihec.org](http://www.aihec.org)
- Directorios gratuitos de becas por mérito  
[www.fastweb.com](http://www.fastweb.com)  
[www.petersons.com/finaid](http://www.petersons.com/finaid)  
[www.srnexpress.com](http://www.srnexpress.com)  
[www.collegeboard.com/pay](http://www.collegeboard.com/pay)
- Fraude de becas por mérito  
[www.ftc.gov/scholarshipscams](http://www.ftc.gov/scholarshipscams)

## Pedir prestado inteligentemente

- EdFund  
[www.edfund.org](http://www.edfund.org)
- EdWise  
[www.edwise.org](http://www.edwise.org)

## Consejos de dinero inteligente

- Ayuda para la deuda estudiantil  
[www.studentdebthelp.org](http://www.studentdebthelp.org)
- Robo de identidad  
[www.ftc.gov/idtheft](http://www.ftc.gov/idtheft)  
[www.idtheftcenter.org](http://www.idtheftcenter.org)
- Tendencias de empleo  
[www.bls.gov/emp](http://www.bls.gov/emp)  
[www.labormarketinfo.edd.ca.gov](http://www.labormarketinfo.edd.ca.gov)
- Tu dinero  
[www.mymoney.gov](http://www.mymoney.gov)

© 2007 EdFund. Todos los derechos reservados.

EdFund y sus gráficos asociados, Fund Your Future y EdWise son marcas registradas de EdFund. Todas las otras marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2007 The California Student Aid Commission. Todos los derechos reservados.

La Comisión de Ayuda Estudiantil de California y sus gráficos asociados son una marca de servicio de la Comisión de Ayuda Estudiantil de California.